

# MARKTGEMEINDE KEMATEN/YBBS

# INFORMATION

## der Bürgermeisterin

zugestellt durch Post.at

Amtliche Nachrichten 2/2016

## Festlicher Kematner Neujahrsempfang



**Beim Neujahrsempfang vlnr:** gGR Dieter Fischböck, NÖ Landesjugendreferent Ernst Sachs, BH-Stv. Ing. Mag. Leopold Schalhas, Integrationsgemeinderätin Duygu Yilmaz-Binici, LAbg. Bgm. Anton Kasser, Bgm. Juliana Günther, Mond-Neusieder GF Martin Roupp, Nationalrat Mag. Andreas Hanger und Vzbgm. Mag. Walter Lettner

Eine Vielzahl von Gästen folgte der Einladung von Bürgermeisterin Juliana Günther und Vizebürgermeister Mag. Walter Lettner zum Kematner Neujahrsempfang. Moderator Johann Hennigler konnte neben prominenten politischen Vertretern zahlreiche Persönlichkeiten der örtlichen Wirtschaft und des öffentlichen Lebens begrüßen. Im Mittelpunkt dieser Feier standen dabei insbesondere die volljährig gewordenen Kematner Jugendlichen, von denen jeder im Rahmen eines eigenen Festaktes aus den Händen von Bgm. Günther und LAbg. Bgm. Anton Kasser einen persönlichen Jungbürgerbrief als sichtbares Zeichen ihrer Volljährigkeit erhielt. Vor einem vollen Haus legte Bgm. Günther eine eindrucksvolle Erfolgsbilanz über die verwirklichten Projekte des vergangenen Jahres und gab einen Ausblick auf die Vorhaben der Gemeinde im Jahr 2016 - wie etwa den Zu- und Umbau der Volksschule und die Errichtung eines Kreisverkehrs im Bereich Haidhof. Der Neujahrsempfang wurde von einem Bläserensemble des Musikvereins Hilm-Kematen feierlich umrahmt und fand bei Buffet und Getränken einen harmonischen Ausklang.



Die Überreichung der Jungbürgerbriefe stand im Mittelpunkt des Neujahrsempfanges



Vlnr: die Bürgermeister Martin Schlöglhofer, LAbg. Anton Kasser, Juliana Günther und Thomas Raidl mit Nationalrat Andreas Hanger



Der Kommandant der FF-Höfing, EABI Florian Sommer, erhielt den goldenen Ehrenring für sein Wirken im Dienste der Freiwilligkeit



Franz Helperstorfer wurde für seine 17-jährige Tätigkeit als Gemeinderat mit der goldenen Ehrennadel geehrt



Otmar Geirhofer bekam für seine 10-jährige Tätigkeit als Gemeinderat die silberne Ehrennadel verliehen



Vlnr: RAIBA Bankstellenleiter Helmut Stöckler, LAbg. Bgm. Anton Kasser, Bgm. Juliana Günther, RAIBA Geschäftsleiter Johann Galbavy und der Geschäftsführer der NÖ Landeskliniken Holding Helmut Krenn



Der Musikverein Hilm-Kematen sorgte bestens für die musikalische Umrahmung



Integrationsgemeinderätin Duygu Yilmaz-Binici als Vermittlerin einer funktionierenden Integration in Kematen/Ybbs

## „Gemeindesupperl“ und Faschingkehraus am Faschingdienstag

Treffpunkt: ab 9 Uhr zum „Gemeindesupperl“.  
Im Anschluss daran musikalische Unterhaltung durch den  
Musikverein Hilm-Kematen und gemütliches Beisammensein  
zum Faschingausklang - für das weitere leibliche Wohl ist  
bestens gesorgt!

*Es werden auch alle Firmen und Gewerbetreibenden herzlich  
eingeladen, am Faschingstreiben mitzuwirken !*

**Faschingdienstag, 9.2.2016  
ab 9 Uhr im Zentrum kem.A[r]T**



Kulturreferent  
gGR Franz Kraft



---

## Ausgekochtes Musikkabarett mit Frauenkompott

Das "Frauenkompott" aus dem Weinviertel singt alles – vom traditionellen bis hin  
zum männervernichtenden Volkslied!!! Ganz schön ausgekocht zeigen die sechs  
Frauen des Kompotts in ihren Liedern ihr Selbstwertgefühl, wobei alte Volkslieder  
als Beleg für beste Bodenhaftung stehen.



Kulturreferent  
gGR Franz Kraft



Die sechs Freundinnen aus Falkenstein und Poysbrunn  
im Weinviertel gestalten ihre Konzert-Abende als launi-  
ge musikalische „Therapiesitzung“, wo sie die Proble-  
me des Alltags humorvoll thematisieren und dabei na-  
türlich auch die Männerwelt liebevoll aufs Korn neh-  
men. In ihren Liedern widmen sie sich aber auch den  
typisch weiblichen Verhaltensmustern und präsentieren  
dies mit gehöriger Selbstkritik und Ironie. Sie texten alte  
Volkslieder und Schlager um und schaffen so kritisch-  
ironische Texte, die sowohl Männer als auch Frauen  
ansprechen. Dazu begleiten sich die Freundinnen  
selbst mit Akkordeon, Querflöte, Blockflöte und Gitarre.

**Das Kulturreferat Kematen/Ybbs freut sich auf Ihren Besuch!**

Eintritt: AK € 11,- und VVK € 9,-

Vorverkaufskarten ab sofort erhältlich bei: Gemeindeamt, Sparkasse, RAIBA und Volksbank Kematen

**Freitag, 26. Februar 2016 um 19:30 Uhr im Zentrum kem.A[r]T**

---

**6. März 2016**

**Schneerosenwandertag** der Marktgemeinde Kematen/Ybbs

## Tolles Volksmusikfest



Über ein volles Haus und ein begeistertes Publikum durften sich Bgm. Juliana Günther und Kulturreferent gGR Franz Kraft beim Volksmusikfest im Zentrum kem.A[r]T freuen. Bekannte Volksmusikgruppen wie die „Stubenmusik Berger“, die Ybbstaler Bläserpartie „Ferro Brass“ mit Johannes Lagler und die Volksliedsänger der Chorvereinigung „Cantus Hilaris“ gestalteten einen stimmungsvollen, lustigen und beschwingten Abend mit echter Volksmusik.



*Feinste Musik von dem Ybbstaler Bläserensemble „Ferro Brass“*



*Die begeisterten Gäste lauschten den humorvollen musikalischen Darbietungen*



*In der Pause gab's ein gutes Achterl Wein*



*Beste Stimmung beim gut besuchten Volksmusikfest*

## Erfolgreiche Sicherheitsmaßnahme für Kematner Schulkinder



**Foto:** Bgm. Juliana Günther beim Lokalausweis mit den Verkehrsplanern der ÖBB Postbus GmbH Hubert Mayerhofer und Jörg Berger sowie Disponentin Judith Fahrnberger und Buslenker Mario Harreither

Nachdem die bisherigen Bushaltestellen vor der Volksschule und dem Gemeindeamt in eine verkehrsgünstigere Lage in den Bereich vor dem Zentrum kem.A[r]T verlegt wurden, sind nunmehr alle Bauarbeiten abgeschlossen und steht die Haltestelle im Vollbetrieb. Im Rahmen eines Lokalausweises überzeugten sich die Verantwortlichen der ÖBB Postbus GmbH vom Erfolg dieses Projektes, das zur Sicherheit der Kinder auf dem Schulweg wesentlich beiträgt.

**Bürgermeisterin Juliana Günther bedankt sich bei der ÖBB Postbus GmbH für die Unterstützung bei der Umsetzung dieser Maßnahme zur Verkehrssicherheit.**

## Führungswechsel bei der FF-Höfing



**Foto:** Bgm. Juliana Günther gratuliert dem neuen Kommando mit OBI Martin Reitbauer (links) und BI Martin Wagner (rechts) zur Wahl

Die Neuwahl des Kommandos stand im Mittelpunkt der Jahreshauptversammlung der FF-Niederhausleiten-Höfing. Nach über 17 Jahren erfolgreicher Tätigkeit als Kommandant legte EABI Florian Sommer sein Amt zurück und wurde als Dank und Anerkennung zum Ehrenfeuerwehrkommandanten ernannt. Zum neuen Kommandanten wurde BI Martin Reitbauer und als Kommandant Stv. LM Martin Wagner gewählt. Zum Leiter des Verwaltungsdienstes konnte V Johannes Gruber bestellt werden. Für den Aktivdienst angelobt wurden Sabrina Huber, Marco Ennsmann, Georg Grissenberger, Werner Edinger und Patrick Edinger.

Anna-Lena Kampner und Dominik Kralowetz wurden zum Jugendfeuerwehrmann angelobt. Befördert wurden Michael Obermüller und Marc Kaiblinger zum Hauptfeuerwehrmann, Alexander Unden, Thomas Katzengruber zum Löschmeister und Dominik Leitner zum Oberfeuerwehrmann.

**Foto rechts:** EABI Florian Sommer (Bildmitte) wurde für seine langjährige erfolgreiche Tätigkeit Dank und Anerkennung ausgesprochen





## KINDERGARTENANMELDUNG FÜR 2016/2017



Kindergartenleiterin  
Korinna Schiefer

Eltern, deren Kind(er) bis **Februar 2017** mind. 2 ½ Jahre alt sind, können ihr(e) Kind(er) bis spätestens 15.2.2016 für den Besuch des Kindergartens am Gemeindeamt direkt oder per E-Mail anmelden.

Aufnahmevoraussetzung ist, dass das Kind und mindestens ein Elternteil den Hauptwohnsitz in Kematen/Ybbs haben. Kinder, die bereits den Kindergarten besuchen, müssen nicht mehr angemeldet werden.



**Anmeldeschluss: Freitag, der 15.2.2016**  
bei der Marktgemeinde Kematen/Y. (Fr. Amsüss)

### Vortrag mit Bernhard Haidler



## Quer durch den Gemüsegarten



Kulturreferent  
gGR Franz Kraft

Gesund halten was uns gesund hält – so lautet das Motto der Aktion „Natur im Garten“. Gemäß diesem Motto erhalten Sie bei diesem Vortrag viele Infos wie sie ihren Gemüsegarten gesund und in Schuss halten – vom Kompost über Mischkultur, Fruchtfolge, Pflanzenstärkung und vielen anderen Tipps zum biologischen Gärtnern.

**Dienstag, 8.3.2016 um 19:30 Uhr im Zentrum kem.A[1]T**

**Eintritt frei!**

### Fahrt zum Theatersommer Haag

Mit einer Fahrt zum Theatersommer Haag bietet Ihnen das Kulturreferat dieses Jahr wieder ein ganz besonderes kulturelles Highlight!

**Termin: Freitag, 15. Juli 2016**

**Ein seltsames Paar**

Komödie von Neil Simon



Kartenreservierungen und nähere Auskünfte über Bus und Karten erhalten Sie am Gemeindeamt unter Tel.: 2312-16.

## Einladung zum Starkbieranstich

Als „flüssiges Brot“ für die Fastenzeit nahm das Starkbier in den Kloster-Brauereien seinen Anfang. Inzwischen widmen unsere bayerischen Nachbarn dem Starkbier gerne ganze Festwochen mit Musik und Unterhaltung, wie etwa am berühmten Nockherberg. Genauso zünftig und ausgelassen begeht der Musikverein Hilm - Kematen den „Starkbieranstich 2016“.



Obm. Harald Fehringer

### Festablauf:

18:30 - 19:00h	Saaleinlass
19:00 - 20:30h	Festkonzert mit der <b>Werksmusikkapelle Böhlerwerk</b>
20:30 - 21:00h	"Starkbieranstich 2016"
21:00 - 01:00h	<b>O'zapft und auf'tanz</b> mit der „Schnopsidee“ aus Konradsheim

Der Musikverein Hilm-Kematen lädt ein zum

# Starkbieranstich

## 20. Februar 2016



Tracht  
erwünscht

Schnopsidee

Einlass: 18:30 Uhr, Beginn 19:00 Uhr im Zentrum kem.A[r]T in Kematen

Kartenvorverkauf Volksbank Kematen und bei unseren Musikanten. Abendkasse 7 Euro.

## Seniorenurlaub 2016

Auch heuer führt die Marktgemeinde Kematen/Ybbs wieder die beliebte Senioren-Urlaubsaktion durch. Diese findet in der Zeit

**vom 7. – 14. August 2016**

statt. Die Unterbringung erfolgt im „Gasthaus Hirsch“ in Groß Gerungs, zum Preis von € 255,-- im Doppelzimmer (Vollpension). Der gemütliche Familienbetrieb bietet Komfortzimmer, ausgestattet mit Dusche oder Bad, WC, Radio, Sat-TV und WLAN. Lift im Haus! Die Marktgemeinde Kematen/Ybbs fördert auch dieses Jahr die Urlaubsaktion mit einem Zuschuss in der Höhe von € 40,-- sowie werden die Fahrtkosten (Reisebus) zur Gänze übernommen.

**Gesamtpreis:**..... € 255,--  
**abzüglich Zuschuss der Gemeinde:**..... € 40,--  
**Eigenleistung:**..... € 215,--

**(Aufzahlung Einzelzimmer: € 25,-- pro Woche)**

Die Eigenleistung ist bei der Anmeldung am Gemeindeamt zu entrichten (ab sofort bis Ende April möglich !).



---

## Essen auf Rädern

Im Rahmen der nunmehr seit Jahren bewährten Aktion „Essen auf Rädern“ bietet die Marktgemeinde Kematen/Ybbs den Essensbeziehern die persönliche Lieferung von fertig zubereiteten Essensportionen direkt ins Haus an.

*Dem Kunden bieten sich damit eine Reihe von Vorteilen:*

- einfache und unbürokratische Be- und Abbestellung
- Menüauswahl (auch für Diabetes und Schonkost)
- Tage für den Essensbezug frei wählbar
- pünktliche und verlässliche Zustellung
- persönlicher Kontakt
- günstiger Preis (€ 6,90 pro Portion)
- direkter Kontakt und Servicetelefonnummer:  
Eveline Reitbauer u. Veronika Tiefenböck: 0680/2002054



Für weitere Auskünfte bzw. Essensbestellungen steht Ihnen die Gemeindeverwaltung unter Tel.: 07448/2312 gerne zur Verfügung!

---

**24. Februar 2016**

**Notarsprechstunde am Gemeindeamt**

Voranmeldung Notariat Sonnleitner: 07442/52478

## Sport- und Erlebniswoche

Nachdem diese Aktion auch im Vorjahr wieder bei vielen Kindern und Eltern großen Anklang fand, veranstaltet die Marktgemeinde Kematen/ Ybbs auch heuer wieder eine Sport- und Erlebniswoche für Kinder in den Sommerferien. In der Zeit von 18. bis 22. Juli 2016 wird unseren Kindern wieder viel Spass, Abenteuer und sportliche Betätigung unter entsprechender Beaufsichtigung geboten. Details dazu - auch über die Anmeldeformalitäten - werden in einer unserer nächsten Aussendungen verlautbart.



Sport- und Freizeitreferent  
gGR Gerwald Schattleitner

**Termin: 18. - 22. Juli 2016**

---

## Neues von der JuKe

Das vergangene Jahr war für den Kematner Jugendverein JuKe wieder sehr ereignisreich. Nach einigen Ausflügen wie etwa zum Bowling nach Purgstall oder zum Schifahren in die Flachau, nahmen auch heuer wieder viele Jugendmitglieder an der jährlichen Heidevereinigung teil.



Obf. Marlene Lettner Obm. Markus Amsüss



Im Sommer konnte unser Jugendverein dann bei der Vereinsolympiade der Kematner Urteufeln als bester Kematner Verein den zweiten Platz erzielen. Beim Familienwandertag im Oktober freuten sich die Jugendlichen wie jedes Jahr, den Wanderern bei der Labstelle eine Stärkung anzubieten. Da die JuKe großen Wert auf heimische Produkte legt, gab es auch beim ersten eigenen Punschstand vor dem Zentrum kem.Art im Dezember viele Köstlichkeiten aus

Kematen, wie etwa Ferdi-Most. Am 6. Februar 2016 findet die fünfte Jahreshauptversammlung der Jugend Kematen statt. Dabei blickt der Verein noch einmal auf fünf erfolgreiche Jahre zurück und plant die zukünftigen Ausflüge und Aktivitäten für das neue Jahr.

**Bist du mindestens 16 Jahre alt und möchtest Mitglied bei der JuKe werden?**

**Dann besuche uns am 6.2.2016 um 19 Uhr im Gasthaus Bachlerhof. Wir freuen uns auf dich!**



---

Besuchen auch Sie uns auf der Gemeindehomepage unter [www.kematen-ybbs.gv.at](http://www.kematen-ybbs.gv.at)

## Neues aus der Bücherei

### Unsere Öffnungszeiten:

**Montag:** 8:30 - 11:30 Uhr und 14:30 – 18:30 Uhr

**Mittwoch:** 14:30 - 18:30 Uhr

**Freitag:** 8:30 - 11:30 Uhr

Lesen macht Spaß 😊😊😊

### Neue Romane und Sachbücher:



Berndorf Jacques	Lockvogel	Thriller
Bielefeld Claus-Ulrich	Im großen Stil	Krimi
Bieling Emma	Sonne, Strand und Tod	Ein Rügen-Krimi
Bodenheimer Alfred	Das Ende vom Lied	Kriminalroman
Bromberg K.	Driven 01. Verführt	Liebesroman Erotik
Bromberg K.	Driven 02. Begehrt	Liebesroman Erotik
Bromberg K.	Driven 03. Geliebt	Liebesroman Erotik
Castillo Linda	Mörderische Angst	Thriller
Fischler Joe	Veilchens Feuer 02	Alpenkrimi
Fitzek Sebastian	Das Joshua-Profil	Thriller
Flanagan Richard	Der schmale Pfad durchs Hinterland	Kriegsroman, Liebesroman
Garvis Graves	On the Island. Liebe die nicht sein darf	Liebesroman
Leighton M.	Addicted to You 01. Atemlos	Liebesroman Erotik
Malvadi Marco	Verbrechen auf Italienisch	Krimi
McCarthy Erin	True 01. Wenn ich mich verliere	Liebesroman, Erotik
McCarthy Erin	True 02. Weil dir mein Herz gehört	Liebesroman, Erotik
McIlvanney William	Laidlaw 01	Thriller
McIlvanney William	Die Suche nach Tony Veitch 02	Thriller
McIlvanney William	Fremde Treue 03	Thriller
Meyer Deon	Icarus	Thriller
Odesca D.C.	Sehnsüchtig 01- Verfallen: Kein Liebesroman	Liebesroman, Erotik
Odesca D.C.	Sehnsüchtig 02- Gefangen: Kein Liebesro-	Liebesroman, Erotik
Pittler Andreas	Goodbye	Krimi
Poznanski Ursula	Fremd	Thriller
Safier David	Mieses Carma hoch 2	Liebesroman Science Fiction
Thiesler Sabine	Und draußen stirbt ein Vogel	Thriller
Fischer Margit	Was wir weitergeben	Biografie
Haug Gunter	Die Töchter des Herrn Wiederkehr	Biografie
Leitner Tarek	Wo leben wir denn?	Politik Geschichte
Blade Adam	Beast Quest Bd. 40 Madara....	Fantasy
Blade Adam	Beast Quest Bd. 39 Raptox....	Fantasy
Wich Henriette	Die drei !!! Duell der Topmodels Bd.15	Geschichte
Stalfelt Pernilla	So bin ich und wie bist du?	Bilderbuch
Toledo Eymard	Bené, schneller als das schnellste Huhn	Bilderbuch
Tuckermann Anja	Alle da! Unser kunterbuntes Leben	Multikultur
Abay Arzu Gürz	Leyla und Linda	Deutsch - Englisch
Aytül Akal	Das Hochhaus im Wald	Deutsch - Türkisch
Aytül Akal	Das gefräßige Buchmonster	Deutsch - Türkisch
Chalatbarie Farideh	Busfahrt ins Ungewisse	Deutsch - Persisch

## Fackelwanderung

Kurze Wanderung durch den Heidewald zum Naturbad. Dort Lagerfeuer mit Getränken und kl. Imbissen. Fackeln werden bereitgestellt. **Durchführung bei jeder Witterung!**

Teilnehmer: Kindergartenkinder in Begleitung von Eltern, Großeltern, Tanten usw., Volks- u Hauptschulkinder. Auch Erwachsene ohne Kinder sind herzlich willkommen!

Die Naturfreunde freuen sich auf Ihre Teilnahme!

**Dienstag, 2. Februar 2016, 18:00 Uhr**

**Treffpunkt beim Zentrum kem.A[1]T**

**Teilnahme GRATIS !!! - Info unter: 0676/9712092**



Hilm-Kematen

Obm. Markus Haselhofer



## Fit-Gym

### **Funktionelle Gymnastik: Dehnen-Kräftigen-Entspannen**

Die Naturfreunde bieten ab sofort mit „Fit-Gym“ ein neues Fitnessstraining an. Dabei wird der Körper durch funktionelle Gymnastik gedehnt, gekräftigt und entspannt. Dehnen hilft beweglich zu bleiben, Kräftigen gibt Halt und stärkt die Muskeln, Entspannen bringt Körper und Geist in Einklang. Das Training für ein besseres Körpergefühl!

**Einstieg jederzeit möglich!**

Kosten: 4 Euro/Einheit, für ASKÖ und Naturfreunde Mitglieder 2 Euro/Einheit.

**Mitmachen - gesund bleiben - fit halten!**

Weitere Infos und **Anmeldung** bei: Mag. Daniela Haselhofer: 0676/63 83 103



**Jeden Mittwoch ab 10.2.2016 von 19:30 - 20:30 Uhr  
im Turnsaal der VS Kematen**

**5. März 2016**

**Schneeschuhwanderung** auf den Königsberg

Weitere Infos bei Peter Gasser: 0676/9712092

**16. April 2016**

**Fotoworkshop Digitalfotografie**

Weitere Infos und Anmeldung bei Markus Haselhofer: 0699/81750071

## Hundeanmeldung

Aus aktuellem Anlass informieren wir Sie über die diesbezüglich geltenden gesetzlichen Bestimmungen des NÖ Hundabgabegesetzes:



- **meldepflichtig sind Hunde ab einem Alter von drei Monaten**

- **der Erwerb eines Hundes ist am Gemeindeamt binnen 1 Monat anzuzeigen**

Nach den Bestimmungen des NÖ. Hundabgabengesetzes 1979, LGBl.Nr. 3702-3 und der vom Gemeinderat beschlossenen Hundabgabenverordnung beträgt die Hundabgabe jährlich € 26,00. (für Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential und auffällige Hunde nach §§ 2 und 3 NÖ. Hundehaltgesetz jährlich € 66,-- pro Hund)

Bedenken Sie bitte, dass eine ordnungsgemäß durchgeführte Anmeldung bzw. Registrierung Ihres Hundes am Gemeindeamt in Ausnahmesituationen – etwa bei Entlaufen des Hundes oder bei Bissunfällen - hilfreich ist und auch Ihnen als Hundebesitzer Schutz bietet!

*Bitte beachten Sie auch die geltende „Chip-Pflicht“, nach der alle Hunde mit einem Mikrochip gekennzeichnet und bei der Bezirksverwaltungsbehörde angemeldet werden müssen!*

**Dringender amtlicher Appell:** Hunde sind beim Spaziergehen an der Leine oder mit Maulkorb zu führen um etwaige Gefahrensituationen zu vermeiden !

---

# Neues aus dem **Melderegister**

## Wir gratulieren unseren Jubilaren...

Maria Filomena Steindl  
Marianne Muttenthaler

23.d Str. 8  
29. Str. 1/13

80. Geburtstag  
80. Geburtstag

## Wir begrüßen unsere neuen Erdenbürger...

Hatice Esma Cevik  
Nico Auer  
Klara u. Zuzana Gabajova

14. Str. 2/22  
23.b Str. 2/8/6  
23.b Str. 10/5/12



## Wir gedenken unserer Verstorbenen...

Engelbert Fallmann  
Johann Riedler  
Martin Reichartzeder  
Ferdinand Unterbuchsachner  
Rosa Brandl

1. Str. 57  
Oed 1  
14. Str. 2/8  
Heide, 9. Str. 1  
ehem. 1. Str. 28

79. Lebensjahr  
61. Lebensjahr  
62. Lebensjahr  
76. Lebensjahr  
91. Lebensjahr



# Schultaschenausstellung



**Pachler Ilse**

1. Straße 14

3331 Kematen/Ybbs



**Samstag, 27. Februar 2016: 9:00 – 17:00 Uhr und**

**Sonntag, 28. Februar 2016: 9:00 – 16:00 Uhr**

**im Feuerwehrhaus Kematen 9. Straße 9 (hinter der Kirche)**

Eine Vielzahl an Schultaschen und Schulrucksäcken der Modelle 2016, verschiedenster Hersteller, wird präsentiert und kann sofort bestellt werden: Ergobag, Step by Step (Hama), Schneiders, Spiegelburg. Sie erhalten an diesen Tagen einen Ausstellungsrabatt (ausgenommen ERGOBAG Produkte). Ich freue mich, Sie persönlich beraten zu dürfen!

## ÄRZTEDIENSTPLAN FÜR WOCHENEND-NOTDIENSTE

### Februar

06.+07.	Dr. HINTERDORFER Christian	KEMATEN-ALLHARTSBERG	07448/59955
13.+14.	Dr. TROLL Manfred	KEMATEN	07448/2322
20.+21.	Dr. MAYRHOFER Gerhard	ROSENAU	07448/2500
27.+28.	Dr. ZÖCHMANN Bernhard	NEUHOFEN/YBBS	07475/59003

### März

05.+06.	Dr. HINTERDORFER Christian	KEMATEN-ALLHARTSBERG	07448/59 955
12.+13.	Dr. TROLL Manfred	KEMATEN/YBBS	07448/2322
19.+20.	Dr. MAYRHOFER Gerhard	ROSENAU	07448/2500
26.+27.	Dr. ZÖCHMANN Bernhard	NEUHOFEN/YBBS	07475/59003

## APOTHEKEN - BEREITSCHAFTSDIENSTE

**APOTHEKE ROSENAU**  
Mag. pharm.  
Rapatz OHG  
 Waidhofnerstraße 43  
3332 Rosenau/Sonntagberg  
Tel. 07448-2525 Fax: DW 34  
e-mail: info@apotheke-rosenau.at

6.-12. u. 27.-28. Feb.  
1.-4 u. 19.-25. März

**Alte Stadt-Apotheke**  
„Zum Einhorn“  
Mag. pharm. L. u. D. Dausch   
3340 Waidhofen/Ybbs  
Oberer Stadtplatz 21  
Tel. 07442/52574 • Fax DW 4

1.-5. u. 20.-26. Feb.  
12.-18. März

 **Ybbstal-Apotheke**  
Mag. A. Tazreiter KG  
Hammerschmied Str. 2  
(Eurospar)  
A-3340 Waidhofen/Ybbs  
Tel. 07442 / 555 89

13.-19. Feb.  
5.-11. u. 26.-31. März

Liebe Tierbesitzer, Tierfreunde und Vierbeiner!

Ich bin Selina und freue mich sehr, nun meine Leidenschaft zum Beruf gemacht zu haben und euch und eure felligen Gesellen bald kennenzulernen! Ich bin 26 Jahre alt und blicke auf viele Jahre Erfahrung im Umgang mit Tieren zurück - denn sie sind es, für die mein Herz seit frühester Kindheit schlägt. Speziell die Kommunikation zwischen Mensch und Tier und besonders die Beziehungsarbeit zwischen Mensch und Hund interessieren mich sehr. Derzeit bin ich Hund- und Katzenbesitzerin und bin voller Vorfreude darauf, als mobile Tierbetreuerin wieder mehr Tiere in meine Obhut nehmen zu können. Denn in der schnelllebigen Zeit kann es Ihnen auch passieren, dass Sie einmal keine Zeit für Ihre Lieblinge haben, abends nicht rechtzeitig nach Hause kommen oder eine tiergerechte Alternative brauchen. Dann komme ich zum Einsatz, denn sehr gerne widme ich meine Zeit und Liebe Klein- und Großtieren gleichermaßen!

Ich freue mich sehr darauf, Ihnen mein tierisches Angebot vorzustellen und Sie und Ihren Liebling kennenzulernen,  
- SELINA -



0664 / 53 43 738



info@selinas-tierbetreuung.at

  
ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
Aus Liebe zum Menschen.



BLUT SPENDEN  
RETTET LEBEN

www.blut.at  
0800 190 190

**Freitag, 12. Feb. 2016**  
**von 12.30 - 18.30 Uhr**

ANNAHMESCHLUSS: 30 Minuten vor Ende der Blutspendeaktion

**Rotkreuz - Haus**  
**KEMATEN**

**NEU!** Ab 01.01.16 ist ein amtlicher Lichtbildausweis bei jeder Blutspende verpflichtend!

Blutspenden können alle gesunden Frauen und Männer ab 18 Jahren.  
Bitte bringen Sie einen amtlichen Lichtbild- oder Ihren Blutspendeausweis mit!



SOZIAL | KOMPETENT | ENGAGIERT

**SPÖ**  
KEMATEN AN DER YBBS

**FASCHINGSAMSTAG**  
IN KEMATEN

**15:00 UHR**

**KINDERFASCHING**

**20:00 UHR**

**FASCHINGSGSCHNAS**

MIT DJ GÜGÜ

**TOMBOLA!**

**SAMSTAG, 06.02.2016**

**ZENTRUM KEMART | EINTRITT FREI**

SPÖ Kematen | 29. Straße 1 | 3331 Kematen an der Ybbs | spoe-kematen@gmx.at | www.kematen.spoe.at

PädagogInnen der Volksschule Miteinander, Elternverein und Marktgemeinde Kematen an der Ybbs engagieren sich für eine mehrsprachige, lebensweltorientierte Bildung in einer mehrsprachigen Gesellschaft.

Die Vernetzung von Volksschule, Bücherei und Erwachsenenbildung bietet allen einen Zugang zur hochwertigen Bildung und öffnet eine soziale Plattform, die zu einem intergenerationellen und interkulturellen Austausch einlädt.

#### Unsere Partner:



Knorr-Bremse GmbH  
Division IFE Automatic Door Systems



#### **Kontakt**

Emmanuelle Gravier-Berger  
*Integrationsbetreuerin der Gemeinde  
Kematen an der Ybbs*  
0660 / 72 76 685

Sonja Wodnek  
*Volksschuldirektorin – Schule Miteinander*  
07448 / 36 17

Duygu Yilmaz-Binici  
*Integrationsgemeinderätin*  
0664 / 88 53 78 67

Hermine Dultinger  
*Gemeindebücherei*  
07448 / 42 98

Dagmar Ochsenbichler  
*Obfrau des Elternvereins  
an der Volksschule Kematen an der Ybbs*

#### **Ehrenamtliche Mitarbeiterinnen**

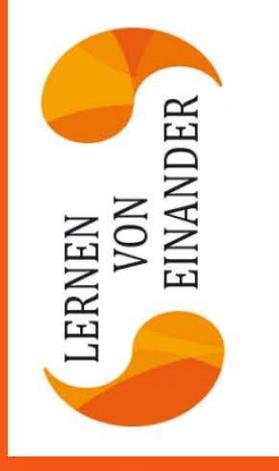
Franziska Heidrich  
Edith Wolf

*Alphabetisierung  
Deutschkurs für  
Asylwerber*

Tanja Schreibmaier

*Deutschkurs für  
Asylwerber  
Sozialarbeit  
Praktikantin*

Yurdagül Sener  
Dilan Esma Kizil



# MUTIG VONEINANDER

## LERNEN

Ein Projekt zur

lebensweltorientierten Bildung

aller Generationen

und aller Kulturen

in Kematen an der Ybbs.

#### **Finanzielle Unterstützung:**

Projekttitel: Mutig voneinander lernen  
IBAN: AT48 3290 6003 0080 0904

BIC: RLNWAT3301



## Programm Februar - Juni 2016

### Erwachsenenbildung

#### DaZ-Kurse

- Alphabetisierung:  
Dienstag und Donnerstag: 15:00 bis 16:40 Uhr
- Deutsch für Anfänger (A1):  
Dienstag und Donnerstag: 15:00 bis 16:40 Uhr
- Deutsch für Fortgeschrittene (A2/B1):  
Dienstag und Donnerstag: 13:15 bis 14:55 Uhr

(keine Integrationskurse nach der Integrationsvereinbarung; die Niveaus werden nach Einstufungsprüfungen festgelegt)

Kosten: € 180 pro Semester (für KematnerInnen: € 150)

- Deutschkurs für Asylwerber  
Donnerstag 14:30 bis 16:00 Uhr im Zentrum KemArt

#### Interkulturelle Workshops

Gemeinsame Workshops für VolksschülerInnen und Erwachsene zum Thema „Biografiearbeit“ zur Förderung der interkulturellen Kompetenzen.

Februar: „Das bin ich!“  
März: „Meine Kultur(en), meine Sprache(n)“  
April: „Mein großes Vorbild“  
Mai: „Meine Schule + deine Schule = die Schule Miteinander“

#### Beratung und Begleitung

Sozialpädagogische Beratung für Familien, die Fragen zu folgenden Themen haben:

- Familienleben in mehreren Kulturen
- Spracherwerb und Mehrsprachigkeit
- Erziehungsmodelle
- Schulsystem
- Identitätsfindung nach Migration

Freitag: 10:00 bis 11:00 Uhr

Kurse, Workshops und Beratung finden in den Räumlichkeiten der Volksschule statt  
Semesterbeginn: 9. Februar 2016

## Programm Februar - Juni 2016

### Schulbildung

#### (Sprach)förderung für VolksschülerInnen

Sprachförderung, Sprachheilunterricht, Begabungsförderung sowie weitere Förderungs- und Differenzierungsmaßnahmen finden zum Wohle der Kinder integrativ statt.

#### Förderung der Mehrsprachigkeit - Sprachunterricht mit Native Speaker

- Muttersprachlicher Unterricht Türkisch für Volksschüler und Mittelschüler
- Englisch für Kindergarten- und Volksschulkinder
- Übergang zum sprachsensibleren Unterricht in der Volksschule

#### Lernunterstützung und Hilfsangebot für Volksschüler und Kindergartenkinder

- Lernstunde für die VolksschülerInnen:  
Montag - Freitag: 11:35 bis 12:25 Uhr
- Lern- und Aufgabenclub vom Hilfswerk für VolksschülerInnen mit Migrationshintergrund:  
Donnerstag: 15:50 bis 16:40 Uhr (€ 1/Einheit)
- (unentgeltliches Zusatzangebot für Flüchtlingskinder der Volksschule und des Kindergartens:  
Dienstag und Donnerstag: 15:00 bis 15:50 Uhr)
- Nutzung flexibler Nachmittagsbetreuung in der Volksschule und im Kindergarten als Orte für den spielerischen Spracherwerb

Sprachförderungen und Lernstunden finden in den Räumlichkeiten der Volksschule statt  
Semesterbeginn: 9. Februar 2016

## Programm Februar - Juni 2016

### Gemeindebücherei

#### Leseförderung

- Breites Angebot an mehrsprachige Kinderliteratur
- Lesungen und Erzählungen aus verschiedenen Ländern in verschiedenen Sprachen:

22. Jänner: „Der große Schneemann“  
Deutsch-Farsi ab 7 Jahren

19. Februar: „Das kleine Ich bin Ich“  
Deutsch-Türkisch ab 3 Jahren

18. März: „Die große Wörterfabrik“  
Deutsch-Französisch ab 6 Jahren

29 April: „Mein neuer Freund, der Mond“  
Deutsch-Arabisch ab 4 Jahren

27. Mai: „Prinzessin Sharifa“  
Deutsch-Arabisch ab 6 Jahren

24. Juni: „Ein Gerücht geht um in Baddbaddpur“  
Deutsch-Urdu-Hindi ab 5 Jahren

- jeweils von 15:30-17:00 Uhr in der Gemeindebücherei  
- Eintritt frei

- Ausstellungen

Mai: Ausstellung der Text- und Bildproduktionen zum Thema Interkulturalität in Kematen

#### Vorschau Sommerferien:

- Juli: Sommerpause
- August: DaZ für Kinder und Jugendliche  
Multi-Kulti Spielvormittage

Semesterbeginn: 9. Februar 2016